

بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

اثرات اقتصادی دموکراسی مستقیم - اولین ارزیابی جهانی

عنوان انگلیسی مقاله :

THE ECONOMIC EFFECTS OF DIRECT DEMOCRACY

A FIRST GLOBAL ASSESSMENT

LORENZ BLUME
JENS MÜLLER
STEFAN VOIGT

توجه !



این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد.

برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی

مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

بخشی از ترجمه مقاله

2 Survey of the Literature

The authors of the Institute & Referendum Institute Europe (2005b, 228) define direct democracy as the right of citizens to directly decide on substantive political issues by means of popular votes, i.e. independently of the wishes of the government or parliament. They emphasize two implications of that definition: (1) direct democracy is to do with decisions on substantive issues – and not on people; rights of recall and direct election of mayors and presidents are, hence, not part of direct democratic institutions. (2) The independence from the wishes of the governing implies that plebiscites which are often used by the governing to have their policies reconfirmed are not considered as forming part of direct democratic institutions either.



2- بررسی مقالات

مولفان انستیتو و سازمان رفراندوم اروپا، دموکراسی مستقیم را بعنوان حقوق شهروندان برای تصمیم گیری مستقیم بر روی مسائل سیاسی با استفاده از رای دادن تعریف می کنند. آنها بر روی دو مفهوم این تعریف تاکید می کنند: 1- دموکراسی مستقیم در مورد تصمیماتی است که مبطه به مسائل اساسی است. 2- استقلال از خواسته های دولت بدین معناست که آراء عمومی که اغلب توسط دولت برای تایید دوباره سیاست های آنها استفاده می گردد، بعنوان بخش تشکیل دهنده سازمان های دموکراسی مستقیم در نظر گرفته نمی شوند. با توجه به نوع سازمانهایی که صلاحیت دارند، رفراندوم ها معمولا از ابتکارات متمایز نمی گردد. قانون اساسی می تواند استفاده از رفراندوم ها برای انتقال انواع معین قانونگذاری را تجویز کند. در اینجا، افراد تنظیم کننده دستور جلسات با پارلمان باقی می مانند اما شهروندان باید رضایت داشته باشند. ابتکارات هم به شهروندان اجازه میدهند تا تعیین کننده دستورجلسات باشند؛ شهروندان قانونگذاری را پیشنهاد میکنند که سپس بر روی آن تصمیم گیری می گردد. ابتکارات می توانند سطوح مختلفی از قانونگذاری را مد نظر داشته باشند و حیطه آنها میتواند خیلی متغیر باشد.

توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد.

برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

همچنین برای مشاهده سایر مقالات این رشته [اینجا](#) کلیک نمایید.